FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.

CINQUIÈME R… DU CANA…

Province New Brunswick District No. 29 S. District No. 1 {Enumeration District / District du recenseur} No. 1 {in / dans} Parish Kardeck {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 4

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par D. W. Coates {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling House.	Family, household or institution.	RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS. Name of each person in family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Municipality or parish, city, town or village, and lot or cadastral lot number if in township; or parish, Gaspé, and before 1912 province if in city, town or village. Or other description.) / Lieu de domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village, et numéro du lot ou du cadastre, si situé dans un canton ou la paroisse, Gaspé, et, si situé dans une cité, une ville ou un village, province avant 1912. Ou autrement.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Whether married, widowed or single, etc. / Célibataire, marié, veuf, etc.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION. Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration, if not a native of Canada. / Année d'immigration, si né à l'étranger.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Année de naturalisation, si originairement sujet étranger.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion. / Religion.	PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE. Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employé. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS. State where person is employed, the name of firm, company or employer, and whether on farm, in mine, factory, office, etc. / Mentionner où la personne est employée, le nom de la firme, compagnie ou patron, et si elle travaille sur une ferme, à la mine, à l'usine, au bureau, etc.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines employé en 1910 à autre chose qu'à son emploi principal ou métier.	Hours of work per week at other than chief occupation. / Nombre de heures par semaine employé à autre chose qu'à son emploi principal ou métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal ou métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade, if any. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi secondaire ou des emplois secondaires, s'il y en a.	Hours of employment per week in the busiest month in the year. / Heures de travail par semaine pendant le mois le plus occupé de l'année.	INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR A DATE— Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Sur les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in current year. / Coût de l'assurance dans l'année courante.	EDUCATION AND LANGUAGE OF RACE. PERSONS FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS. Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Language commonly spoken. / Langue communément parlée.	Cost of education during the year of persons of age of 21 years and over. / Coût de l'instruction au cours de l'année, des personnes âgées de 21 ans et plus.	Blind. / Aveugle.	Deaf-mute. / Sourd-muet.	INFIRMITY / INFIRMITÉ (Specify age at which afflicted / Spécifier l'âge auquel l'infirmité est survenue) Insane. / Aliénés.	Idiotic. / Idiots.
NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES. Dwelling.	Family, ménage ou institution.																																												
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39	40	41	42	43	44	45	46	47
1	34	34	Hattie Webster	Harcrest	M	Head	M	June	1881	60	N.B.			English	Canadian	Baptist	Farmer																6	10	10	6											
2	"	"	Louise	"	"	Wife	M	March	1859	52	"			"	"	"																		10	10											
3	"	"	Agnes B	"	"	Daughter	S	June	1897	20	"			"	"	"	Teacher	0-2-00		Yes														10	10	6										
4	"	"	Ethel	"	"	Daughter	S	Jan	1895	16	"			"	"	"		0-0-00															8	10	10										
5	"	"	Aaron	"	M	Son	S	May	1897	14	"			"	"	"		0-0-00															7	10	10										
6	"	"	Alice	"	"	Daughter	S	Sept	1904	6	"			"	"	"		0-0-00																												
7	"	"	Rachel	"	"	Sister	S	Dec	1864	46	"			"	"	"		0-0-00															6	10	10										
8	35	35	Mrs Martha Moore	"	"	Head	M	Sept	1850	60	"			"	"	Methodist	Farmer	0-0-00		Yes														10	10											
9	"	"	Mary	"	"	Wife	M	Aug	1878	32	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
10	"	"	Leon	"	M	Son	S	April	1900	11	"			"	"	"		0-0-00															5	10	10										
11	"	"	Mericia K	"	"	Daughter	S	Feb	1902	8	"			"	"	"		0-0-00															8	10	10										
12	"	"	Warren	"	M	Son	S	July	1903	7	"			"	"	"		0-0-00															6	10	10										
13	"	"	Emery	"	M	Son	S	March	1909	1	"			"	"	"		0-0-00																												
14	36	36	Wenham Manor	Head	M	Head	M	Nov	1861	57	"			"	"	Baptist	Farmer	0-0-00		Yes														10	10											
15	"	"	Mandy M.	Wife	M	Wife	M	Dec	1865	53	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
16	"	"	Mary G	"	"	Daughter	S	June	1894	22	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
17	"	"	Violet M	"	"	Daughter	S	June	1896	15	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
18	"	"	Lester A	"	M	Son	S	Aug	1897	13	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
19	37	37	Jackson Edward	Head	M	Head	M	Nov	1866	43	"			"	"	Baptist	Farmer	0-0-00		Yes														6	10	10										
20	"	"	Jennie	Wife	M	Wife	M	April	1866	43	"			"	"	"		0-0-00																												
21	"	"	Clark Williams	Lodger	M	Lodger	S	Sept	1874	36	England	1907		"	"	"		0-0-00															7	10	10										
22	38	38	Jackson John F	Head	M	Head	S	May	1873	38	N.B.			"	"	Baptist	Farmer	0-0-00		Yes														10	10											
23	39	39	Morello Maxwell W	"	"	Head	M	Dec	1877	33	"			"	"	Baptist	Farmer	0-0-00		Yes														10	10											
24	"	"	Lena M	"	"	Wife	M	July	1878	32	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
25	"	"	Lena M	"	"	Daughter	S	April	1903	9	"			"	"	"		0-0-00															8	10	10										
26	"	"	Jennie E	"	"	"	S	Jan	1904	7	"			"	"	"		0-0-00															8	10	10										
27	"	"	Lloyd L	"	M	Son	S	Aug	1905	6	"			"	"	"		0-0-00															6	10	10										
28	"	"	Percy	"	M	Son	S	Nov	1906	4	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
29	"	"	Harry	"	M	Son	S	Nov	1909	2	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
30	"	"	Dollie	"	"	Daughter	S	May	1911	1	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
31	40	40	Ward George	Head	M	Head	S	April	1851	60	"			"	"	Baptist	Farmer	0-0-00		Yes														10	10											
32	"	"	Jane	Sister	S	Sister	S	Aug	1857	53	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
33	"	"	Florence B	"	"	Sister	S	Dec	1889	21	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
34	41	41	Carson James	Head	M	Head	M	Nov	1855	56	"			"	"	Baptist	Farmer	0-0-00		Yes														7	10	10										
35	"	"	Theda M	Wife	M	Wife	M	Sept	1866	44	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
36	"	"	Mildred E	Daughter	S	Dec	1890	20	"			"	"	"	Teacher	0-2-00		Yes						40		6		300.00																		
37	"	"	Hayden E	Son	S	June	1892	18	"			"	"	"		10-0-00		Yes															7	10	10										
38	"	"	Lawrence B	Son	S	Dec	1894	16	"			"	"	"		10-0-00		Yes															6	10	10										
39	"	"	Hattie A	Daughter	S	May	1897	14	"			"	"	"		0-0-00															8	10	10										
40	"	"	Beatrice A	Daughter	S	April	1905	6	"			"	"	"		0-0-00															6	10	10										
41	"	"	Herbert	Son	S	April	1908	3	"			"	"	"		0-0-00																												
42	42	Constine Edward	Head	M	Head	M	Oct	1867	43	"			"	"	R. Catholic	Farmer	0-0-00		Yes														10	10											
43	"	"	Mary E	Wife	M	Wife	M	March	1874	37	"			"	"	"		0-0-00																10	10											
44	"	"	Emelia	Daughter	S	Daughter	S	May	1903	6	"			"	"	"		0-0-00															2	10	10										
45	"	"	Joseph M	Son	S	Son	S	April	1906	5	"			"	"	"		0-0-00																												
46	"	"	Ellie E	Son	S	Son	S	June	1908	3	"			"	"	"		0-0-00																												
47	"	"	Burton S	Son	S	Son	S	Dec	1911	12	"			"	"	"		0-0-00																												
48	43	43	Jackson Charles	Head	M	Head	M	Nov	1869	41	"			"	"	Methodist	Farmer	0-0-00		Yes																												
49	"	"	Minnie E	Wife	M	Wife	M	May	1872	39	"			"	"	"		0-0-00																												
50	"	"	Bailey E	Son	M	Son	S	Oct	1898	12	"			"	"	"		0-0-00																												